

## LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN AHAD 13 JANUARI 2019

| BIL | TAJUK KERATAN AKHBAR  | KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI                     |
|-----|---|--|
| 1.  | MINISTRY TARGETS RM150M SALES FROM FRESH FRUIT STALLS THIS YEAR, SAYS SALAHUDDIN, ASIA NEWS -ONLINE                       | KEMENTERIAN PERTANIAN DAN INDUSTRI ASAS TANI (MOA) |
| 2.  | MINISTRY TARGETS RM150 MILLION SALES FROM GBBS THIS YEAR -SALAHUDDIN, SARAWAK VOICE -ONLINE                               |  |
| 3.  | GOVT ENSURE SUFFICIENT FISH SUPPLY IN LOCAL MARKET BEFORE EXPORTING TO OVERSEAS. NEWS, ORIENTAL DAILY NEWS -A25           |  |
| 4.  | PAHANG PERLU SELESAIKAN MASLAH TANAH PEKEBUN CAMERON HIGHLANDS -<br>SIM, BERNAMA -ONLINE                                  |  |
| 5.  | PAHANG PERLU SELESAIKAN MASLAH TANAH PEKEBUN CAMERON HIGHLANDS -<br>SIM. BERNAMA -ONLINE                                  |  |
| 6.  | KERAJAAN PAHANG KENA SELESAIKAN ISU TANAH PERTANIAN, MALAYSIA GAZETTE -ONLINE   |  |
| 7.  | SIM TZE TZIN LAWAT TAPAK PERTANIAN -PRK CAMERON HIGHLANDS, MALAYSIA GAZETTE -ONLINE                                       |  |
| 8.  | CAMERON HIGHLANDS: PAHANG URGED TO INCREASE TOL FOR FARMERS TO 30 – YEARS, NST -ONLINE                                    |  |
| 9.  | ASSOCIATION FOR FISHERMAN MEETS WITH DEPUTY MINISTER FOR DISCUSSION ON EXPORTATION OF, METRO EDITION A, SIN CHEW DAILY -4 |  |
| 10. | 42 TAMAN LAUT NEGARA DISERAH KEPADA MOA, SETEMPAT, METRO AHAD -20   |  |
| 11. | NILAI JUALAN GBBS DISASAR MENINGKAT RM150 JUTA, NASIONAL, SH -15  |  |
| 12. | SASAR HASIL JUALAN BUAH SEGAR RM150 JUTA, ISU, BH -12   |  |
| 13. | ENCOURAGE FRUIT FARM PROCEED WITH ORGANIC PLANTATION, NEWS, ORIENTAL DAILY NEWS -A25                                      |  |
| 14. | TAKE A MOMENT TO LEARN ABOUT FISH MARKET, NATION, CHINA PRESS -A10  | JABATAN PERIKANAN MALAYSIA (DOF)                   |
| 15. | ENSRURE LOCAL FISH SUPPLY SUFFICIENT, NEWS, CHINA PRESS (JOHOR) -B8   |  |
| 16. | MARDI PRODUCTS GO HIP, FRONT DESK -ONLINE   | INSTITUT PENYELIDIKAN DAN KEMAJUAN MALAYSIA        |
| 17. | MARDI PRODUCTS GO HIP, BERNAMA -ONLINE  | (MARDI)  |

UKKMOA

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT KEMENTERIAN PERTANIAN & INDUSTRI ASAS TANI (UNTUK EDARAN DALAMAN MOA, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)

| TARIKH    | MEDIA        | RUANGAN | MUKA<br>SURAT |
|-----------|--------------|---------|---------------|
| 13/1/2019 | ASIA<br>NEWS | ONLINE  |               |

# Ministry targets RM150m sales from fresh fruit stalls this year, says Salahuddin



KOTA TINGGI,. The Agriculture and Agro-based Industry Ministry is targeting to achieve sales of RM150 million from fresh fruit stalls (GBBS) nationwide this year.

The targeted sales is higher than last year's RM123 million sales.

Its minister, Datuk Salahuddin Ayub, said a higher target was set following public awareness on importance of eating healthy and fresh foods as found in local fruits.

He said to meet the target, the ministry through the Federal Agricultural Marketing Authority (FAMA) plans to set up another 29 GBBS nationwide this year to add to the 339 existing stalls.

"As sales from the existing stalls have been encouraging, I am confident that with the additional stalls we will be able to achieve the target," he told a press conference after visiting Desaru Fruit Farm Agro Tourism GBBS here today.

Salahuddin hoped that other fruit stall operators could emulate the practice of Desaru GBBS in using organic fertilisers for their crops.

He said this was to ensure that the fruits and vegetables were nutritious and safe for consumption. — Bernama

| TARIKH    | MEDIA            | RUANGAN | MUKA<br>SURAT |
|-----------|------------------|---------|---------------|
| 13/1/2019 | SARAWAK<br>VOICE | ONLINE  |               |

## Ministry target RM150 million sales from GBBS this year - Salahuddin



**KOTA TINGGI:** The Agriculture and Agro-based Industry Ministry is targeting to achieve sales of RM150 million from fresh fruit stalls (GBBS) nationwide this year.

The targeted sales is higher than last year's RM123 million sales.

Its minister, Datuk Salahuddin Ayub, said a higher target was set following public awareness on importance of eating healthy and fresh foods as found in local fruits.

He said to meet the target, the ministry through the Federal Agricultural Marketing Authority (FAMA) plans to set up another 29 GBBS nationwide this year to add to the 339 existing stalls.

"As sales from the existing stalls have been encouraging, I am confident that with the additional stalls we will be able to achieve the target," he told a press conference after visiting Desaru Fruit Farm Agro Tourism GBBS here yesterday.

Salahuddin hoped that other fruit stall operators could emulate the practice of Desaru GBBS in using organic fertilisers for their crops.

He said this was to ensure that the fruits and vegetables were nutritious and safe for consumption.-BERNAMA

| Headline                           | Govt ensure sufficient fish supply in local market before exporting to overseas |             |                     |  |
|------------------------------------|---|-------------|---------------------|--|
| MediaTitle                         | Oriental Daily News   |             |                     |  |
| Date                               | ·   |             |                     |  |
| Section                            | ection News Circulation   |             | 85,616              |  |
| Page No                            | A25   | Readership  | 256,848             |  |
| Language                           | Chinese   | ArticleSize | 510 cm <sup>2</sup> |  |
| Journalist                         | N/A   | AdValue     | RM 8,945            |  |
| Frequency Daily PR Value RM 26,834 |   |             | RM 26,834           |  |



# 视本地鱼数量限制出口

▼沙拉胡丁阿育强调,鱼只数量充足仍可供应本 地市场及需求,出口鱼只必须是以满足本地市 场优先,才计划鱼只输出国外的提议。

哥打丁宜12日讯 | 农业与农基工业部长拿督沙拉胡丁阿育指出,该部会先视本地鱼只数量决定出口限制,以确保鱼只足够供应本地市场,若有剩产才配合渔民的要求将之出口至国外。

他透露,确实有渔民反应欲 售卖到市场的4种鱼类(沙丁鱼、 甘望鱼、甘文鱼、黄尾鱼), 因鱼身体积过小,在市场上不受 落,渔民因此要求将上述鱼只出 口到国外。

「农业与农基部将会重视及 研究渔民提出的上述要求,确保 鱼只数量足够供应本地市场,也 鼓励将剩产量鱼只在受控管的条 件下输出国外。」

沙拉胡丁阿育今午到访迪 沙鲁水果园,随后召开新闻发布 会,回应媒体提问。出席者包括 联邦农业销售局(FAMA)柔州局 长拿督阿玛。 他强调,鱼只数量充足仍可 供应本地市场及需求,出口鱼只 必须是以满足本地市场优先,才 计划鱼只输出国外的提议。

他提醒,渔民在捕获鱼只 时,尽可能筛选将幼鱼放生,避 免上述市场不受落情况,又可确 保鱼只自然成长不失生态平衡。

### 协助销售蔬菜

「渔民使用的渔网缝隙大小,也可设计成让幼鱼自由出入的大小缝隙。」

另一边厢,沙拉胡丁阿育回 应农业产品销售提问时指出,该 部门会确保农民辛苦栽种的蔬菜 在市场上销售。

他坦言,的确有部分农民 担心蔬菜无法销售到市场,他们 都是巫裔,华裔菜农则有方法将 蔬菜销往市场售卖。「政府尽可



沙拉胡丁阿育(左2起)、阿玛及余昌期巡视迪沙鲁水果园 摊位。

能协助巫裔农民,教导他们寻找 门路,将蔬菜顺利销往市场上销 售,解决他们的隐忧。」

另一方面,沙拉胡丁阿育今 午在迪沙鲁水果园有限公司东主 余昌期及经理余伟兴的向导下, 品尝该果园的水果、腌制食品、 水果饮料及花草茶,并参观果园 及博物馆。

沙拉胡丁阿育和阿玛也受邀 在果园亲自种植猫山王榴**槤**及苹 果枣树苗。

| TARIKH    | MEDIA   | RUANGAN | MUKA<br>SURAT |
|-----------|---------|---------|---------------|
| 13/1/2019 | BERNAMA | ONLINE  |               |

# Pahang perlu selesaikan masalah tanah pekebun Cameron Highlands – Sim

TANAH RATA, 13 Jan (Bernama) -- Kerajaan Pahang digesa menyelesaikan segera kemelut pemilikan tanah yang dihadapi sebahagian besar pekebun sayur di Cameron Highlands yang sudah berlarutan sejak sekian lama.

Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani Sim Tze Tzin berkata kira-kira 80 peratus daripada lebih 2,000 pekebun mengusahakan pertanian di atas tanah berstatus tanah pendudukan sementara (TOL) yang memerlukan mereka memohon pembaharuan lesen setiap tahun.

"Nasib petani ini tidak boleh diduga, mereka tidak tahu sama ada lesen TOL akan diperbaharui atau tidak. Jadi kekangan sebegini membantutkan kemajuan pertanian sama ada untuk melabur membeli peralatan teknologi moden bagi meningkatkan produktiviti mahupun mengakibatkan penghijrahan golongan muda ke bandar besar bagi peluang pekerjaan," katanya pada sidang media di sini hari ini.

.....

| TARIKH    | MEDIA               | RUANGAN | MUKA<br>SURAT |
|-----------|---------------------|---------|---------------|
| 13/1/2019 | MALAÝSIA<br>GAZETTE | ONLINE  |               |

### Kerajaan Pahang kena selesaikan isu tanah pertanian



Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin (kiri) mendengar luahan petani berhubung isu tanah TOL tanah pertanian di Habu Heights, Cameron Highlands, Pahang. foto HAZROL ZAINAL. 13 JANUARI 2019.

HAZROL ZAINAL, 13 JANUARI 2019.

CAMERON HIGHLANDS – Menteri Besar Pahang, Datuk Seri Wan Rosdy Wan Ismail digesa memberi tanah pajakan selama 30 tahun kepada pengusaha tanaman di Cameron Highlands yang kini diberikan Lesen Pendudukan Sementara.

Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Tani, Sim Tze Tzin berkata, tindakan kerajaan Pahang yang melengahkan-lengahkan kelulusan pembaharuan pajakan tanah itu menyebabkan aktiviti pertanian di sini terbantut.

"Kira-kira 80 peratus pengusaha kebun menghadapi masalah pemilikan tanah pertanian dan kebanyakan tapak pertanian ini diusahakan di atas tanah milik kerajaan negeri.

"Setiap tahun kena perbaharui dan petani mencadangkan mereka diberi tanah pajakan sekurang-kurangnya 30 tahun atau maksimum 90 tahun dan itu terpulang kepada kerajaan negeri.

"Pajakan tanah ini boleh dibuat untuk tempoh panjang dan pekebun akan rasa selamat dan hasil tanaman mereka terjamin," katanya pada sidang media di Bilik Gerakan PKR Tanah Rata hari ini.



Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin bercakap pada sidang media mengenai isu tanah pertanian di Bilik Gerakan PKR, Tanah Rata, Pahang. foto HAZROL ZAINAL, 13 JANUARI 2019.

Sementara itu, Kerajaan Pakatan Harapan (PH) akan memberi tumpuan kepada tiga sektor utama bagi memodenkan Cameron Highlands merangkumi pertanian moden, agro pelancongan dan industri asas tani.

"Kementerian ini tidak diskriminasi mana-mana parti politik baik Barisan Nasional (BN) atau PH. Usaha kita untuk membantu petanipetani, dan membawa perubahan kepada pertanian di Cameron Highlands.

"Kawasan ini masih belum dapat menarik pelancong dari luar negara, jadi masa depan agro pelancongan di sini adalah untuk menuju ke tahap yang lebih tinggi dengan memajukan agro-pelancongan," katanya lagi. – MalaysiaGazette

| TARIKH    | MEDIA               | RUANGAN | MUKA<br>SURAT |
|-----------|---------------------|---------|---------------|
| 13/1/2019 | MALAÝSIA<br>GAZETTE | ONLINE  |               |

# Sim Tze Tzin Lawat Tapak Pertanian – PRK Cameron Highlands



Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin melawat tapak pertanian sayur-sayuran di Habu Heights, Cameron Highlands, Pahang. foto HAZROL ZAINAL, 13 JANUARI 2019.

Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin (kiri) mendengar luahan petani berhubung isu tanah TOL tanah pertanian di Habu Heights, Cameron Highlands, Pahang. foto HAZROL ZAINAL, 13 JANUARI 2019.



| TARIKH    | MEDIA | RUANGAN | MUKA<br>SURAT |
|-----------|-------|---------|---------------|
| 13/1/2019 | NST   | ONLINE  |               |

### Cameron Highlands: Pahang urged to increase TOL for farmers to 30-years



The Agriculture and Agro Based Industries ministry wants the Pahang state government to increase to 30-years the temporary occupying lease (TOL) period for farmers here. (NSTP/AIZUDDIN SAAD)

TANAH RATA: The Agriculture and Agro Based Industries ministry wants the Pahang state government to increase to 30-years the temporary occupying lease (TOL) period for farmers here.

Its deputy Minister, Sim Tze Tzin said the move would enable the government to successfully implement agricultural practices for the farmers in the hill station.

### **ADVERTISING**

He adds that many a farmers toiling TOL land here for agricultural practices are facing difficulties in expanding their activities and this in turn has affected the economic development in the area.

"In Cameron Highlands 80 per cent of the farmers are faced with this problem. This has been going on for the past 60 years, but the problem is yet to be resolved.

"We (MOA\_ have a vision and a clear direction for Cameron Highlands and as such we want the state government to have the determination and undertake a new approach to resolve this problem," he said in a press conference, here, today.

He adds that it was necessary for the state government to pay attention to the issue, as land matters is under the purview of the state government.

"We had taken up the issue for quite sometime but there had been no response from the state government.

"If the TOL issue is not resolved, farmers would not be able to plan and implement their activities in the long term," he said.

Sim said delay in the renewal of the TOL for example would make it tough for the farmers to obtain bank loans, application to hire foreign workers as well as implement any new innovative programmes aimed at increasing their agriculture productivity.

"If the TOL period is short, they would also not bring in any new technologies, attract local investors and the situation would remain stagnant without any progress," he said.

Sim said first time TOL applicants are given a three year period, before their lease is renewed annually.

"The problem that they are faced for example let's say that they want to renew their lease in January, there is no guarantee that it would be renewed. There were some cases where it was not renewed for some five years. How then could they go about with their farming activities?

"There were cases where it (TOL) could not be renewed, when suddenly he (the farmer) is slapped with the quit rent. As such the farmers here are faced with difficulty in terms of planning. They are also faced with difficulty in obtaining loans," he adds.

Sim said a committee comprising various quarters including MOA, state government, related agencies such as MARDI as well as non governmental organisations had been established last August to resolve the predicament faced by the farmers.

On land being illegally opened up for farming purposes, Sim said that it has nothing to do with farmers managing their agricultural practices through the the TOL method and the government would not compromise on parties opening up land illegally for agriculture purposes.

"There is enforcement in regards to illegal land opening, which we are against. We are talking about land which had been developed legally," he said.

On Saturday, Pahang Menteri Besar, Datuk Seri Wan Rosdy Wan Ismail said today, 24,007.4 hectares or 3.2 per cent of the total land in Cameron Highlands had been given to farmers to be developed via TOL

He said the state government was also prepared to assist farmers in the area and is willing to provide the necessary aid, provided they follow the rules and regulations.

| Headline                  | Association for fisherman meets with deputy minister for discussion on exportation of |             |                     |  |
|---------------------------|---|-------------|---------------------|--|
| MediaTitle                | Sin Chew Daily  |             |                     |  |
| Date                      | 13 Jan 2019 Color Full Color  |             |                     |  |
| Section                   | Metro Edition A Circulation 294,476   |             | 294,476             |  |
| Page No                   | 4   | Readership  | 883,428             |  |
| Language                  | Chinese   | ArticleSize | 217 cm <sup>2</sup> |  |
| Journalist N/A AdValue RM |   | RM 6,824    |                     |  |
| Frequency                 | Daily PR Value RM 20,472  |             |                     |  |





# 漁業總會等一行人晤副農長

# 商漁穫禁出口問題

(适耕庄12日讯)沙白县新村发展官谢享存日前代表雪州议长兼适耕庄州议员黄瑞林,率领马来西亚渔业总会及西马海产速冻业者的代表礼貌拜会农业部副部长沈志勤,以商讨有关渔获禁止出口的问题,以及如何稳定大马海产的价格。

谢享存表示,海产速冻业者是于 数个月前收到马来西亚渔业发展局的 通知,即在农历新年及开斋佳节时期 禁止渔获出口。

"也有几个月份是完全禁止几种

鱼类的出口,惟所列明的鱼类太过笼统,被禁止的渔获有些尺寸太小,也 不适合本地市场,禁止出口并不会让 鱼价下降,只会让鱼商面对资金周转 不灵。"

# 冷冻库存爆满渔获逾期变质

另外, 西马海产速冻业者代表谢 立群指出, 在禁令期间, 所有冷冻库 存的鱼都产生爆满的现象, 导致渔获 逾期变质。

他表示,由于受到禁令的影响,

渔船根本就不能继续在上述期间出海捕鱼,因为鱼的销量收到限制,进而造成市场上的鱼短缺,往往也相应造成国家面对外汇损失。

# 沈志勤: 盼業者投資養魚業

力此, 沈志勤在会上表示, 希望海产业者投资养鱼业,提升我国渔获产量, 从而降低海鲜价钱。

他也承诺将与渔业发展局做 进一步的商讨,以解决渔获出口 问题。

| Headline   | 42 Taman Laut Negara diserah kepada MOA |             |                    |  |
|------------|---|-------------|--------------------|--|
| MediaTitle | Metro Ahad                              |             |                    |  |
| Date       | 13 Jan 2019 Color Full Color            |             |                    |  |
| Section    | Setempat                                | Circulation | 120,979            |  |
| Page No    | 20                                      | Readership  | 362,937            |  |
| Language   | Malay                                   | ArticleSize | 42 cm <sup>2</sup> |  |
| Journalist | N/A                                     | AdValue     | RM 1,655           |  |
| Frequency  | Daily                                   | PR Value    | RM 4,964           |  |



# 42 Taman Laut Negara diserah kepada MOA

Serdang: Sebanyak 42 Taman Laut Negara yang digazetkan di seluruh negara yang sebelum ini diletakkan di bawah Kementerian Sumber Asli dan Alam Sekitar diserahkan kepada Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani (MOA) melalui Jabatan Perikanan (DOF) berkuat kuasa Oktober tahun lalu.



| TARIKH    | MEDIA           | RUANGAN  | MUKA<br>SURAT |
|-----------|-----------------|----------|---------------|
| 13/1/2019 | SINAR<br>HARIAN | NASIONAL | 15            |

# Nilai jualan GBBS disasar meningkat RM150 juta

KOTA TINGGI - Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani menyasarkan nilai jualan Gerai Buah-Buahan Segar (GBBS) di seluruh negara meningkat kepada RM150 juta tahun ini, berbanding RM123 juta tahun lalu.

Menterinya, Datuk Salahuddin Ayub berkata, sasaran lebih tinggi diletakkan berikutan terdapat kesedaran dalam kalangan rakyat mengenai pemakanan sihat dan segar terutama buah-buahan tempatan. Justeru katanya, bagi memenuhi sasaran tersebut, kementerian menerusi Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (Fama) merancang menambah 29 lagi GBBS baharu di seluruh Malaysia tahun ini untuk melengkapi 339 gerai sedia ada.

"Saya yakin dengan wujudnya premis seperti ini di seluruh negara, maka tiada masalah untuk itu (capai sasaran)," katanya pada sidang media selepas melawat GBBS Pelancongan Desaru Fruit Farm Agro Tourism, di sini, semalam. Salahuddin berkata, beliau turut berharap pengusaha buah-buahan lain dapat mencontohi amalan dilakukan GBBS Desaru yang menggunakan baja organik pada tanaman mereka.

Menurutnya, ia bagi memastikan buah dihasil atau ditanam menepati konsep makanan selamat.

"GBBS Desaru menggunakan 70 peratus baja organik dalam tanaman mereka dan 30 peratus lagi masih bergantung kepada baja kimia," katanya.

| TARIKH    | MEDIA            | RUANGAN | MUKA<br>SURAT |
|-----------|------------------|---------|---------------|
| 13/1/2019 | BERITA<br>HARIAN | ISU     | 12            |

# Sasar hasil jualan buah segar RM150 juta

Kota Tinggi: Kerajaan meletak sasaran nilai jualan gerai buah-bua-han segar (GBBS) di seluruh negara meningkat kepada RM150 juta tahun ini, berbanding kira-kira RM123 juta tahun lalu.

Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub, berkata pihaknya meletak sa-saran lebih tinggi, berikutan wujud-nya kesedaran dalam dalam kalangan rakyat mengenai pemakanan sihat dan segar, terutama buah-buahan tempatan.

Tambah GBBS baharu Bagi memenuhi sasaran itu, katanya, Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (FAMA) merancang untuk menambah 29 GBBS baharu di seluruh negara tahun ini, sebagai tambahan kepada 339 gerai sedia ada.

"Premis ini menampakkan keja-yaan di seluruh negara, maka tiada masalah kita capai sasaran," katanya selepas melawat Desaru Fruit Farm Agro Tourism di sini, semalam.

Mengulas rungutan persatuan nelayan berhubung pasaran ikan tidak mendapat permintaan tinggi, Sala-huddin berkata, ia hanya memba-bitkan ikan bersaiz kecil sehingga ada cadangan untuk dieksport.

Katanya, kementerian maklum mengenai aduan itu dan akan mencari jalan penyelesaian jangka pendek, bagi mengatasi isu berkenaan. "Ia membabitkan ikan bersaiz ke-

cil, memang ada permintaan nelayan untuk eksport jenis ikan ini, tetapi yang bersaiz sedang serta besar kita yakin mendapat sambutan.

"Itu sebabnya kita menyekat eksport menjelang beberapa perayaan tahun ini. Ini berjalan baik, permintaan itu ada, mereka (nelayan) minta untuk eksport, mungkin tujuan baja atau sebagainya," katanya. Salahuddin berkata, sehingga kini,

bekalan hasil laut mampu menampung permintaan semasa rakyat.

"Cuma nelayan mendakwa ikan kecil tidak mendapat sambutan. Penyelesaian jangka pendek bergan-tung kepada penguatkuasaan pukat yang menangkap ikan, sekiranya berjaya kita kawal tidak akan ada ikan kecil didaratkan, kita akan tingkat-kan penguatkuasaan kita," katanya.

Terdahulu, jawatankuasa khas peringkat kementerian akan menyiasat rungutan persatuan nelayan, berhubung larangan eksport bagi enam

jenis ikan bermula 1 Januari lalu. Khamis lalu, Pengerusi Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia (LKIM), Muhammad Faiz Fadzil, berkata menerima aduan daripada beberapa persatuan nelayan supaya membenarkan eksport bagi empat jenis ikan, yang tidak mendapat permintaan tinggi pada pasaran tempatan.

| Headline   | Encourage fruit farm proceed with organic plantation |             |                     |
|------------|--|-------------|---------------------|
| MediaTitle | Oriental Daily News                                  |             |                     |
| Date       | 13 Jan 2019  | Color       | Black/white         |
| Section    | News   | Circulation | 85,616              |
| Page No    | A25  | Readership  | 256,848             |
| Language   | Chinese  | ArticleSize | 129 cm <sup>2</sup> |
| Journalist | N/A  | AdValue     | RM 1,508            |
| Frequency  | Daily  | PR Value    | RM 4,525            |



# 鼓励果园有机种植

## 哥打丁宜12日讯

一农业与农基部长沙拉 胡丁阿育称表示,迪沙 鲁水果园有限公司采用 有机种植,以及果园融 入教学旅游的模式,提 供健康及安全的农作食 品,也让学生有机会学 习大自然的知识。

他指出,该水果园 种植的各类水果,其中 70%采用有机肥料,另外 30%则是使用化学肥料种 植,符合大环境持续发 展的好方法。

他说,农作物的种植过程与 食品安全息息相关,政府也有必 要确保市场销售的提供安全食用 的水果。

「该水果园的发展方针是其 他企业的好榜样,使用有机肥料 确保水果品质与安全,也注入教 育及旅游的模式,让学生体验及 累积经验。」

另一方面,根据联邦农业销售局(FAMA)数据显示,全国共有339个业者参与新鲜水果摊位项目,此项目在2018年全国的发展收益,达1亿2384万768令吉65仙。柔州参与此项目的业者共有25个,去年收益有947万2789令吉90仙。

| Headline   | Take a moment to learn about fish market |             |                     |
|------------|--|-------------|---------------------|
| MediaTitle | China Press                              |             |                     |
| Date       | 13 Jan 2019                              | Color       | Full Color          |
| Section    | Nation                                   | Circulation | 233,713             |
| Page No    | A10                                      | Readership  | 1,076,000           |
| Language   | Chinese                                  | ArticleSize | 257 cm <sup>2</sup> |
| Journalist | N/A                                      | AdValue     | RM 5,069            |
| Frequency  | Daily                                    | PR Value    | RM 15,207           |



致小甘望存货多达10 万吨;过后,前诉 拿督斯里纳吉投诉 望鱼起价,加强大大 时,也多多少少 识,也多多少少 市场物价的趋势。

# 確保佳節供應足

渔业发展局规定每年农历新年与开斋节前后两个月, 小鱼不可以出口,即每年有 4个月不能出口小鱼,是为 了确保佳节的鲜鱼供应充 足,消费者不必吃贵鱼,渔 业总会也在去年反映了禁 止出口令影响鱼商与渔民 生计, 唯这项措施继续在今年实施。

农业部的相关

# 應考慮漁民困境

我们认为,政府在 保护消费者利益时,也应考 虑渔民与海产出口商的困 境,小鱼产量过剩无人问 津,却碍于禁令,不能出 口,只能囤在货仓,这将为 商家造成额外的运作负担, 不符合经济效益。

| Headline   | Ensure local fish supply sufficient |             |                     |
|------------|-------------------------------------|-------------|---------------------|
| MediaTitle | China Press (Johor)                 |             |                     |
| Date       | 13 Jan 2019                         | Color       | Full Color          |
| Section    | News                                | Circulation | 205,000             |
| Page No    | B8                                  | Readership  | 615,000             |
| Language   | Chinese                             | ArticleSize | 923 cm <sup>2</sup> |
| Journalist | N/A                                 | AdValue     | RM 12,586           |
| Frequency  | Daily                               | PR Value    | RM 37,758           |







■阿末(左起)B 种榴槤及苹果枣的 2)及沙拉胡丁阿育一同将猫山王品宗枣的幼苗种在迪沙鲁水果园,陪同(右2起)及余昌期。

# 漁夫盼

(哥打丁宜12日讯)农业及农基 工业部长沙拉胡丁阿育指出, 政府 必须确保本地鱼市场的供应货源充 足,才让过剩的鱼出口。

他说, 渔夫曾反映市场上的鱼只体型过 小无法售出, 因此希望将鱼只出口至国

外。 "我们将探讨这项要求的可行性,但我 "我们将探讨这项要求的可行性,但我 们必须确保本地鱼市场的的供应量充足, 才做决定,同时鼓励销售过剩的鱼只。

沙拉胡丁阿育今午到访新鲜水果摊 (GBBS) 之一的迪沙鲁水果园后, 如是指

他也指出, 为了避免生态环境受到破 坏, 渔夫在捕鱼时可将体型较小的鱼只放 生, 让它们成长。

### 6海產禁止出口

"渔夫可将渔网的细缝变小,让幼鱼 能够从细缝中游走, 避免还未成长便被

他在会上也大派定心丸, 指目前的鱼只 数量能够应付本地人的需求, 并以本地人 为优先,才考虑将过剩的鱼只出口。

马来西亚渔业展局日前宣布,从1月1日 至2月28日, 共有6种海产不管是新鲜或冷

冻鱼,一概禁止出口。这包括甘望鱼、沙 丁鱼 (Ikan Selayang)、甘文鱼 (Ikan Pelaling) 、黄尾鱼 (Ikan Selar)、 鲳鱼和虾

另一方面, 沙拉胡丁阿育说, 迪沙鲁水 果园所种的水果有70%属于有机肥料,而 另30%是使用化学肥料种植。

"这样的做法,能消除消费者对于食物 安全的隐忧, 以及达到环境保护作用。

据了解,全国参与新鲜水果摊的摊主共 有339个摊位,于去年总收益达1亿2384 万768令吉65仙, 其中柔州共有25个摊位 参与, 去年度总收益为947万2789令吉90 仙。

沙拉胡丁阿育当场尝试了迪沙鲁果园内售卖的食物, 包括黄金果、水果腌制品、芒 果,并开玩笑说: "不纯正我 不吃。

他周六下午到访迪沙鲁果 园, 品尝了沙梨果汁, 以及百 香果汁。

同时, 他与联邦农粮销售局 柔州主任拿督阿末在水果园 中, 种下猫山王品种榴槤以及

出席者包括迪沙鲁果园有限 公司园主余昌期及经理余伟



■沙拉胡丁阿育(左2起)在余昌期等人陪同下,在迪沙鲁水 ■沙拉胡丁阿育(右2)尝试迪沙鲁水果园的水果 果园的签板上签名。



| TARIKH    | MEDIA         | RUANGAN | MUKA<br>SURAT |
|-----------|---------------|---------|---------------|
| 13/1/2019 | FRONT<br>DESK | ONLINE  |               |

### MARDI PRODUCTS GO HIP



KUALA LUMPUR, Jan 13: Gone were the days where local products were marketed in boring, old-school packaging. Believe it or not, the Malaysian Agricultural Research and Development Institute (MARDI) has opened the MARDI Artisan Grocer stores and elevated the products sold here to a whole new level. Through collaboration between

MARDI and MARDI Artisan Grocer Sdn Bhd, the first concept store opened in Hartamas Shopping Centre in March 2018 followed by its second branch in Sungei Wang Plaza, Bukit Bintang in August.From invisible dodol packaging to the innovative salted egg fish skin tidbits, the line of products available at the stores appear to be somewhat unique and classy, which

seem lacking in local products nowadays.MARDI Youth Agropreneur Programme deputy director, Ahmad Safuan Bujang said the stores were established to help market a plethora of agro-based products developed by local young entrepreneurs. "We started out as an idea when many of our entrepreneurs endured setbacks when it came to marketing their products...they produced, marketed, went to fairs and exhibitions, and sold their products from house to house all on their own. This actually drained a lot of their resources and tim

"So, our (MARDI) role here is to provide them with technological input, training, consultancy, grants and financial assistance before we select the products to be sold at these artisan grocer stores," he told Bernama in an exclusive interview recently.

Then, he said, MARDI Artisan Grocer Sdn Bhd would provide assistance to these entrepreneurs in terms of marketing and branding of their products.



Ahmad Safuan pointed out that the other idea that brought them to open the first store was to have a premium product line or brand that could represent Malaysia internationally, especially for gifting purpose. "It is rather difficult to find authentic premium Malaysian food products, especially at any airport or other places, because the market here is already saturated with the same products and packaging designs.

"We want to ensure that our products stand out from the rest. That is why when you see our packaging, they look interesting and contemporary, so you can be proud of giving these products to your friends overseas," he said, adding that response from customers had been positive from day

one.On the criteria needed for the entrepreneurs to place their products at these grocer stores, Ahmad Safuan said one must ensure to use the best of natural and healthy ingredients, and produce clean and high-quality items. Apart from dodol and salted egg fish skin tidbits, the products available at the stores include serunding, acar, cookies, pastes for making dishes like rendang and asam pedas, and kelulut (stingless bee) honey, with prices ranging from as low as RM10 to RM600. Asked on the best-selling products there, he said dodol was a favourite among customers, especially tourists. "Not only the dodol is kept in invisible packaging, the texture is soft and the taste is absolutely delish. It's like an entry point into the Malaysian food experience for these tourists," he quipped.

| TARIKH    | MEDIA   | RUANGAN | MUKA<br>SURAT |
|-----------|---------|---------|---------------|
| 13/1/2019 | BERNAMA | ONLINE  |               |

## MARDI products go hip

KUALA LUMPUR, Jan 13 (Bernama) -- Gone were the days where local products were marketed in boring, old-school packaging.

Believe it or not, the Malaysian Agricultural Research and Development Institute (MARDI) has opened the MARDI Artisan Grocer stores and elevated the products sold here to a whole new level.

Through collaboration between MARDI and MARDI Artisan Grocer Sdn Bhd, the first concept store opened in Hartamas Shopping Centre in March 2018 followed by its second branch in Sungei Wang Plaza, Bukit Bintang in August.

From invisible dodol packaging to the innovative salted egg fish skin tidbits, the line of products available at the stores appear to be somewhat unique and classy, which seem lacking in local products nowadays.

MARDI Youth Agropreneur Programme deputy director, Ahmad Safuan Bujang said the stores were established to help market a plethora of agro-based products developed by local young entrepreneurs.

"We started out as an idea when many of our entrepreneurs endured setbacks when it came to marketing their products...they produced, marketed, went to fairs and exhibitions, and sold their products from house to house all on their own. This actually drained a lot of their resources and time.

"So, our (MARDI) role here is to provide them with technological input, training, consultancy, grants and financial assistance before we select the products to be sold at these artisan grocer stores," he told Bernama in an exclusive interview recently.

Then, he said, MARDI Artisan Grocer Sdn Bhd would provide assistance to these entrepreneurs in terms of marketing and branding of their products.

Ahmad Safuan pointed out that the other idea that brought them to open the first store was to have a premium product line or brand that could represent Malaysia internationally, especially for gifting purpose.

"It is rather difficult to find authentic premium Malaysian food products, especially at any airport or other places, because the market here is already saturated with the same products and packaging designs.

"We want to ensure that our products stand out from the rest. That is why when you see our packaging, they look interesting and contemporary, so you can be proud of giving these products to your friends overseas," he said, adding that response from customers had been positive from day one.

On the criteria needed for the entrepreneurs to place their products at these grocer stores, Ahmad Safuan said one must ensure to use the best of natural and healthy ingredients, and produce clean and high-quality items.

Apart from dodol and salted egg fish skin tidbits, the products available at the stores include serunding, acar, cookies, pastes for making dishes like rendang and asam pedas, and kelulut (stingless bee) honey, with prices ranging from as low as RM10 to RM600.

Asked on the best-selling products there, he said dodol was a favourite among customers, especially tourists.

"Not only the dodol is kept in invisible packaging, the texture is soft and the taste is absolutely delish. It's like an entry point into the Malaysian food experience for these tourists," he guipped.

-- BERNAMA